



Thank you for choosing pond boss®  
**BEFORE RETURNING TO STORE**

Contact Customer Care:  
1-888-755-6750

Merci d'avoir choisi pond boss®  
**AVANT DE RETOURNER AU MAGASIN**

Contact Les Soins de Client:  
1-888-755-6750

Gracias por elegir pond boss®  
**ANTES DE DEVOLVER AL MINORISTA**

Contacte Atención al Cliente:  
1-888-755-6750



Item | Article | Artículo#  
52595, 52621

## TABLE OF CONTENTS

English

Warnings and Cautions.....	3-4
Package Contents.....	4
Preparation.....	5
Operation Instructions.....	5-6
Pump Performance.....	6
Maintenance.....	6-7
Troubleshooting and Replacement Parts.....	7-9
Limited Warranty.....	10

## TABLE DES MATIÈRES

Français

Avertissements et précautions.....	11-12
Contenu de l'emballage.....	12
Préparation.....	13
Instructions d'utilisation.....	13-14
Rendement de la pompe.....	14
Maintenance.....	14-15
Dépannage et pièces de rechange.....	15-17
Garantie limitée.....	18

## TABLA DE CONTENIDO

Español

Advertencias y precauciones.....	19-20
Contenido del paquete.....	20
Preparación.....	21
Instrucciones de funcionamiento.....	21-22
Rendimiento de la bomba.....	22
Mantenimiento.....	22-23
Solución de problemas y piezas de repuesto.....	23-25
Garantía limitada.....	26-27

# Floating Fountain with Lights

## Questions, problems, missing parts?



1-888-755-6750



customercare@thepondboss.net



Monday - Friday

Visit [thepondboss.net](http://thepondboss.net) for a step by step guides and videos

## WARNINGS AND CAUTIONS

### IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Please read these instructions carefully prior to starting up the unit!

The water system on which the operation of this product is based requires utmost care and maintenance, possibly also the use of chemicals, in order to prevent and keep the occurrence of micro-organisms and harmful bacteria, especially legionellae that are responsible for legionnaire's disease, under control. Non-observance of this information about correct maintenance and care can entail the spreading of harmful bacteria. Due to the fact that for decorative purposes, water nozzles distribute water in the air, water droplets containing harmful bacteria can enter your lungs and cause life-threatening diseases.

It is the responsibility of the owner of the water system and its attendant units to ensure their maintenance and care in compliance with the laws, directives and instructions laid down for this purpose. In order to avert harmful contamination, we urgently recommend the user to ensure cleaning and care of the water system and the water feature including the nozzle, and to take all necessary measures to maintain the technical units, such as pumps, tubing, connectors, under-water lighting, and nozzles to keep them in functional order in line with safety aspects. However, the maintenance and care obligation is not limited to the technical products supplied, but encompasses the entire system.

We also recommend the owner to keep records of the dates when maintenance and care was carried out, and to document all water tests made in conjunction with the water feature. The owner is solely responsible for guaranteeing the safety of the water feature. Use or maintenance of the units sold and the system are beyond GeoGlobal Partner's influence. GeoGlobal Partners can only be held liable for manufacturing faults of pond boss® units.

### WARNING

- Risk of electrical shock. This unit is supplied with a grounding conductor and grounding-type attachment plug. To reduce the risk of electric shock, be certain that it is connected only to a properly grounded, grounding-type receptacle.
- Do not exceed the voltage shown on pump and transformer.
- Always disconnect unit from the power source before beginning any maintenance or work on the unit.
- Inspect cord for damage before installation and/or maintenance. Replace the entire pump assembly if damage is found.
- Do not remove the grounding pin from the power cord plug.

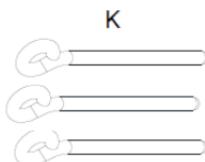
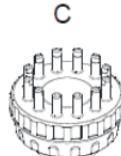
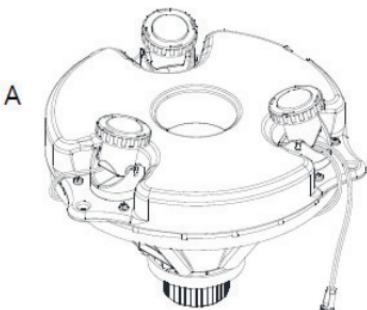
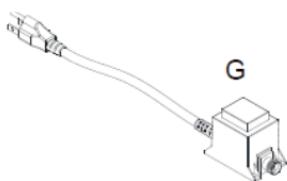
- Risk of electrical shock: This unit has not been investigated for use in swimming pools or marine areas.

## CAUTION

- This unit has been evaluated for use with fresh water only.
- Use a proper power source as indicated on the pump and transformer labels.
- Keep the cord away from high temperatures or other heat sources.
- Do not pump heated liquids.
- Do not let the unit run dry. Unit must be completely submerged up to the flotation ring for proper operation and cooling.
- Operate in fresh water only. Avoid heavily chlorinated water and water with high pH levels.
- Do not lift or pull the unit by its power cord.
- This light assembly has not been investigated for use in swimming pools or hot tubs.

## PACKAGE CONTENTS

Part	Description	QTY
A	Floating Attachment Assembly with LED lights	1
B	Trumpet Nozzle	1
C	Single Tier Nozzle	1
D	3 Tier Nozzle	1
E	Nozzle adapter (1/4 HP only)	1
F	Coupler (1/4 HP only)	1
G	Transformer	1
H	Sensor	1
I	Pump with cord for LED light	1
J	Tether Line	1
K	Ground Anchor	3



## PREPARATION

Before beginning assembly or operation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and diagram. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble, install or operate the product. Contact Customer Care for replacement parts.

- Estimated assembly time: 10 minutes
- Tools Required for Assembly: knife

## OPERATION INSTRUCTIONS

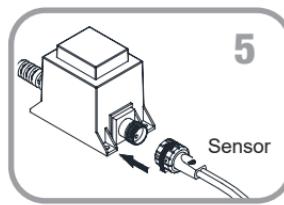
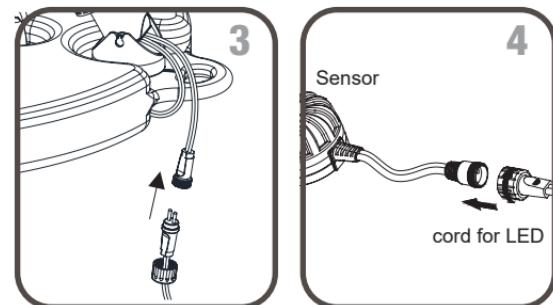
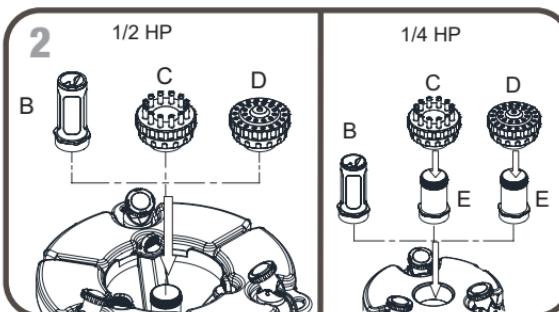
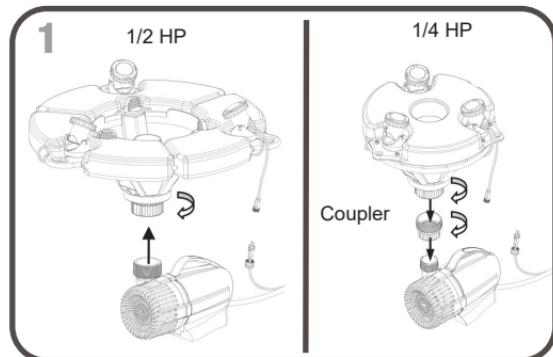
**Step 1.** Remove assembled fountain from packaging and connect pump to floating attachment assembly.  
NOTE: For 1/4 HP, use the coupler to connect the pump.

**Step 2.** Choose a fountain head for the desired water effect, and assemble your choice.  
NOTE: For 1/4 HP, use the nozzle adapter.

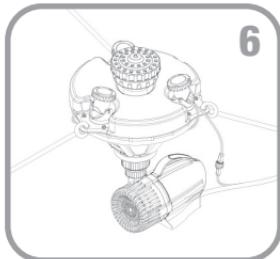
**Step 3.** Connect the light to the cord (Part I) by pushing the plug into the light socket until it is firmly seated. Hand tighten the nut from the plug to the socket.

**Step 4.** Connect the cord for LED light to the sensor by pushing the plug into the sensor socket until it is firmly seated. Hand tighten the nut from the plug to the socket.

**Step 5.** Connect the sensor to the transformer by pushing the plug into the transformer socket until it is firmly seated. Hand tighten the nut from the plug to the socket.

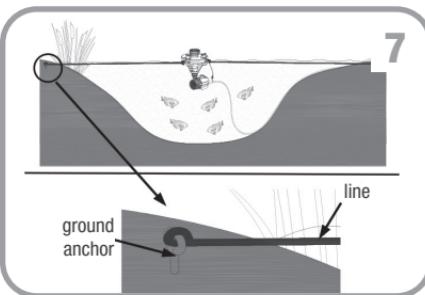


**Step 6.** Use a knife to cut 3 pieces of tether Line, line length depends on your lake size, attach one side of each line to one of the three loops.



6

**Step 7.** Place the fountain into the water and tether it with supplied line and ground anchors into desired location.



7

**Step 8.** Plug pump and transformer into GFCI rated outlet.

**Step 9.** This floating fountain uses a dusk to dawn sensor. At night, the lights will automatically turn on; at sunrise, the lights will automatically turn off. Make sure the sensor is not covered by dirt or debris.

## PUMP PERFORMANCE

52595

Pump Specifications
Max Flow Rate 2300 GPH at 0 ft. height
Power Consumption 130 watts / 1.5 amps

52621

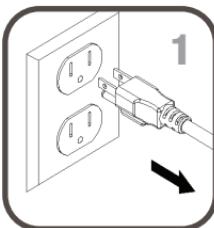
Pump Specifications
Max Flow Rate 5000 GPH at 0 ft. height
Power Consumption 230 watts / 2.5 amps

## MAINTENANCE

To maximize the performance of the floating fountain, periodically disassemble to clean dirt and debris. When you notice a reduced flow from the fountain, this is a good indicator that it is time to clean the fountain.

## CLEANING THE UNIT

**Step 1.** Before cleaning, always disconnect from the power source and remove the floating fountain from the water.



1

**Step 2.** Remove nozzle from the fountain and clean in warm, soapy water.

**Step 3.** Clean lights with a soft brush and non abrasive cleaner.

## CLEANING THE PUMP

**Step 1:** Before cleaning, always disconnect the pump from the power source and remove the inlet screen.

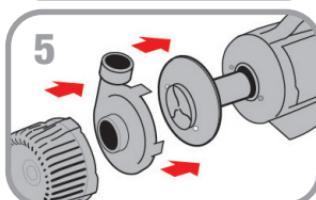
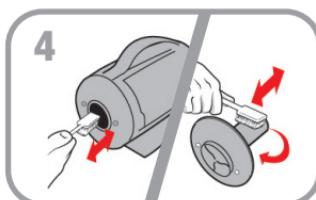
**Step 2:** Remove the impeller housing to expose the impeller assembly.

**Step 3:** Remove the impeller assembly by gently pulling on the impeller blades.  
NOTE: This pump uses a very strong magnet. To protect your fingers from potential injury, use caution when removing or inserting the impeller.

**Step 4:** Use a soft cloth or brush and warm water to clean the impeller and the inside of the impeller and rotor housing.

**Step 5:** Reassemble all pump parts.

**Step 6.** Reassembly all parts making sure to fasten all interior electrical cords safely. Place the fountain into the water, and connect the fountain into a properly grounded electrical outlet.



## TROUBLESHOOTING

### IF THE FOUNTAIN FAILS TO OPERATE:

- Check to make sure the power cord is plugged in and the pump is getting power.
- Check the fountain nozzle for kinks or obstructions.
- Remove the inlet screen and/or pump cover of pump, and impeller housing to expose the impeller. Turn the impeller to ensure that it is not broken or jammed. Also check to make sure that the ceramic shaft or bearings are not broken.

### IF THE PERFORMANCE OF THE PUMP IS NOT SATISFACTORY OR THE FOUNTAIN DOES NOT FLOW EVENLY:

- Check to make sure the pump is completely submerged in water.
- Check to make sure the impeller and the housing are clean.
- Check to make sure the fountain nozzle is clean.

### IF THE LIGHTS DO NOT TURN ON

- Check to make sure the transformer is plug in power outlet.
- If transformer is plug in power outlet, check that lights are getting power by testing another appliance in the same power outlet.
- The light is designed to turn on when it gets dark, and turn off when it gets light. To activate the light during daylight hours, cover the sensor. If lights do not turn off during daytime, check sensor. Make sure the sensor faces up and is not covered by dirt or debris.
- Check to see if the power cord is not cut or damaged.

**For more information on product maintenance and maintenance videos, visit [www.thepondboss.net](http://www.thepondboss.net)**

## REPLACEMENT PARTS

For replacement parts, contact Customer Care, Monday - Friday:

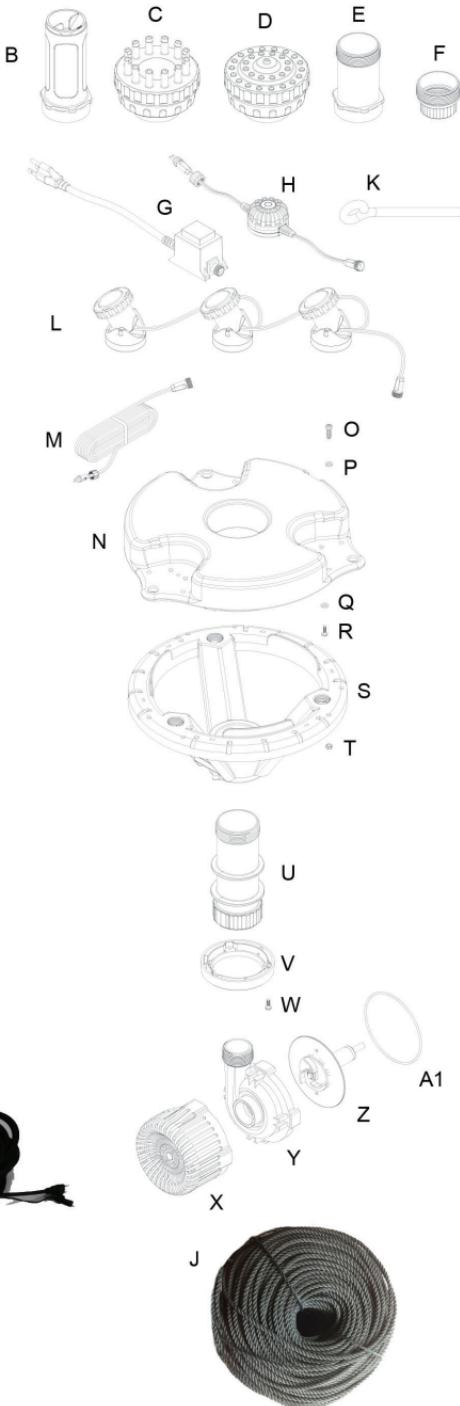


1-888-755-6750



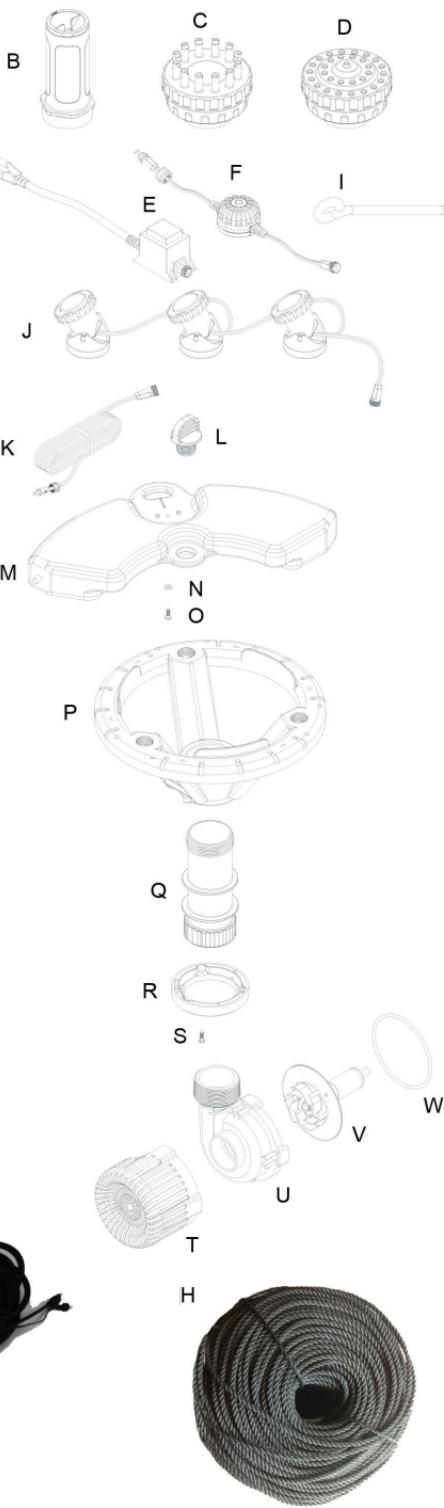
customercare@thepondboss.net

52595	
B	Trumpet Nozzle
C	Single Tier Nozzle
D	3 Tier Nozzle
E	Nozzle adapter
F	Coupler
G	Transformer
H	Sensor
I	Pump with cord for LED light
J	Tether Line
K	Ground Anchor
L	Led light set
M	Light cord Extension
N	Float
O	bolt
P	Washer 1
Q	Washer 2
R	Screw 1
S	Fountain Support
T	Nut
U	Adapter
V	Locking ring
W	Screw 2
X	Screen
Y	Impeller housing
Z	Impeller Assembly
A1	O-ring



**52621**

B	Trumpet Nozzle
C	Single Tier Nozzle
D	3 Tier Nozzle
E	Transformer
F	Sensor
G	Pump with cord for LED light
H	Tether Line
I	Ground Anchor
J	Led light set
K	Light cord Extension
L	Float bolt
M	1/3 float attachment
N	Washer 1
O	Screw 1
P	Fountain Support
Q	Adapter
R	Locking ring
S	Screw 2
T	Screen
U	Impeller housing
V	Impeller Assembly
W	O-ring



# **3 YEAR LIMITED WARRANTY**

[www.thepondboss.net/register](http://www.thepondboss.net/register)

Date of purchase: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

Item number \_\_\_\_\_

Questions? Call Customer Care at 1-888-755-6750

## **LIMITED WARRANTY**

All pumps and electrical products are warranted to the user against defective material and workmanship, under normal working conditions. This warranty period begins on the date of purchase by the original purchaser.

## **APPLICATION**

Warranty covers only properly installed and maintained units. Any damage or modification to the cord or to the unit will terminate the warranty. Pump warranty is limited to applications pumping fresh water in a pond or fountain only. Other liquid applications or extreme temperature uses must be approved in writing by the manufacturer. Receipt and product date code are required for warranty claims.

## **WARRANTY CLAIM**

Warranty claims must be made by calling Customer Care (at 1-888-755-6750). If the item is determined to be defective, you will be given authorization to return the defective part(s), freight pre-paid, along with proof of purchase.

## **DISPOSITION**

The manufacturer will make a good faith effort for prompt disposition regarding all warranty claims. Returned product will be inspected to determine cause of failure before warranty is applied. Warranty does not cover any costs associated with the shipping, handling, installation or removal of products or parts subject to this warranty. For products damaged in transit, a claim should be filed with the carrier.

## **DISCLAIMER**

Any oral statements made about the product by the seller, the manufacturer, the representatives, or any other parties do not constitute warranties, should not be relied upon by the user, and are not part of the contract for sale. The seller's and manufacturer's only obligation, and buyer's only remedy shall be for the manufacturer to either replace and/or repair at the manufacturer's sole discretion, the product as described above. Neither seller nor the manufacturer shall be liable for injury, loss or damages for lost profits, lost sales, injury to person or property, or any other incidental or consequential loss arising from any cause whatsoever, no matter whether based upon warranty, contract, negligence or other misuse, and the buyer and user agree that no other remedy shall be available to them. Before using, the buyer and user shall determine the suitability of the product for the intended use, and assume all risk and liability whatsoever in connection therewith. The warranty and remedy described in this limited warranty is an exclusive warranty and remedy in lieu of any other warranty or remedy expressed or implied. All other warranties and remedies are hereby expressly excluded, including but not limited to any implied warranty or merchantability of fitness for any particular purpose. This warranty gives the buyer and user specific legal rights, and buyer and user may also have other rights which vary from state to state. Some states do not allow exclusions or limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

# Fontaine Flottante avec lumières

## Questions, problèmes, pièces manquantes?



1-888-755-6750



customercare@thepondboss.net



Lundi - Vendredi

FR

Visitez [thepondboss.net](http://thepondboss.net) pour un guide étape par étape et une vidéo.

## AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

### IMPORTANT CONSEIL DE SÉCURITÉ

Lire impérativement cette notice d'emploi attentivement avant de mettre l'appareil en service !

Le système d'eau qui est à la base de l'exploitation de ce produit, nécessite des soins et un entretien attentifs, ainsi qu'éventuellement, l'utilisation de produits chimiques pour contrôler les microorganismes et bactéries pathogènes, en particulier les légionnelles, responsables de la maladie du légionnaire. Le non-respect de ces consignes pour la maintenance et l'entretien corrects peuvent entraîner la prolifération de bactéries dangereuses pour la santé. Du fait que les ajutages projettent de l'eau dans l'air à des fins décoratives, des gouttes d'eau contenant des bactéries présentant un danger pour la santé peuvent atteindre les poumons et causer des maladies mettant la vie en péril. Il incombe au propriétaire du système d'eau et des appareils correspondants d'assumer la responsabilité de leur maintenance et de leur entretien selon les lois et les directives en vigueur ainsi que les instructions de service à disposition. Afin d'éviter des impuretés malsaines, nous conseillons instamment au propriétaire de s'occuper du nettoyage et de l'entretien du système d'eau et du jeu d'eau, y compris l'ajutage, ainsi que de prendre toutes les mesures nécessaires pour un entretien des appareils techniques tels que les pompes, les tuyaux flexibles, la tuyauterie, les raccordements serre-câbles, l'éclairage sous-marin et les ajutages, dans le respect de leur fonctionnement et de la sécurité. Le devoir de maintenance et d'entretien n'est cependant pas limité aux produits techniques livrés, mais s'étend bien plus à la totalité du système. Le propriétaire devrait également documenter tous les comptes-rendus et toutes les données concernant la maintenance et l'entretien ainsi que tous les tests effectués en relation avec le jeu d'eau. La responsabilité de la garantie de la sécurité du jeu d'eau incombe en fin de compte au propriétaire et à lui seul. GeoGlobal Partners n'a aucune influence sur l'utilisation ou la maintenance des appareils vendus et du système. GeoGlobal Partners ne peut être rendu responsable que des erreurs de fabrication des appareils pond boss®.

### AVERTISSEMENT

- Risque de choc électrique. Cet appareil est fourni avec un conducteur de terre et une fiche de branchement à la terre. Pour réduire le risque de choc électrique, assurez-vous qu'il est connecté uniquement à une prise avec mise à la terre, correctement mise à la terre.
- Ne dépassez pas la tension indiquée sur la pompe et transformateur.
- Toujours débrancher l'appareil de la source d'alimentation avant de commencer toute opération d'entretien ou de travaux sur l'appareil.
- Inspectez le cordon pour voir s'il n'est pas endommagé avant une installation et/ou un entretien. Remplacez l'ensemble de la pompe si vous constatez des dommages.
- Ne pas retirer la broche de terre de la fiche du cordon d'alimentation.

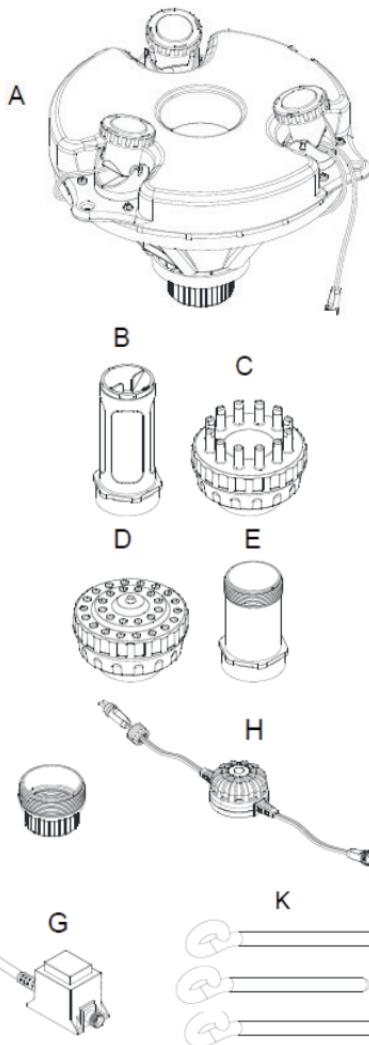
- Risque de choc électrique : Cet appareil n'a pas été étudié pour une utilisation dans des piscines ou des zones marines.

## CAUTION

- L'utilisation de cet appareil a été testée seulement avec de l'eau fraîche.
- Utilisez une source d'alimentation appropriée, comme indiqué sur l'étiquette de l'unité et transformateur.
- Gardez le câble à l'écart des températures élevées ou d'autres sources de chaleur.
- Ne pas pomper de liquides chauds.
- Ne pas laisser l'appareil fonctionner à sec. L'unité doit être complètement submergée jusqu'à l'anneau de flottaison pour un fonctionnement et un refroidissement corrects.
- Utiliser seulement dans l'eau fraîche. Évitez l'eau fortement chlorée et l'eau avec un pH élevé.
- Ne pas soulever ou tirer l'appareil par son cordon d'alimentation.
- Cette ensemble de lumières n'a pas été testé pour une utilisation dans les piscines ou les spas.

## CONTENU DE L'EMBALLAGE

Pièce	Description	Qté
A	Ensemble de fixation flottante avec lumières DEL	1
B	Buse de trompette	1
C	Buse à un niveau	1
D	Buse à 3 niveaux	1
E	Adaptateur de buse (1/4 HP uniquement)	1
F	Coupleur (1/4 HP uniquement)	1
G	Transformateur	1
H	Senseur	1
I	Pompe avec cordon pour lumière DEL	1
J	Ligne d'attache	1
K	Ancre au sol	3



## PRÉPARATION

Avant de commencer l'assemblage ou l'utilisation d'un produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et le diagramme ci-dessus. Si une pièce est manquante ou endommagée, n'essayez pas d'assembler, d'installer ou d'utiliser ce produit. Contactez le service à la clientèle pour des pièces de rechange.

- Temps de montage estimé : 10 minutes.
- Outils requis pour l'assemblage : couteau

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**Étape 1.** Retirez la fontaine de son emballage et branchez la pompe à la fontaine flottante.

REMARQUE: Pour 1/4 HP, utilisez le coupleur pour brancher la pompe.

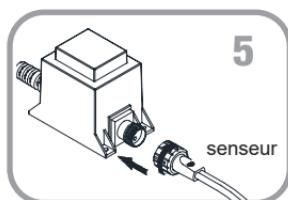
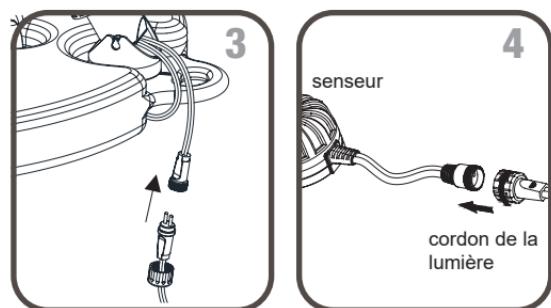
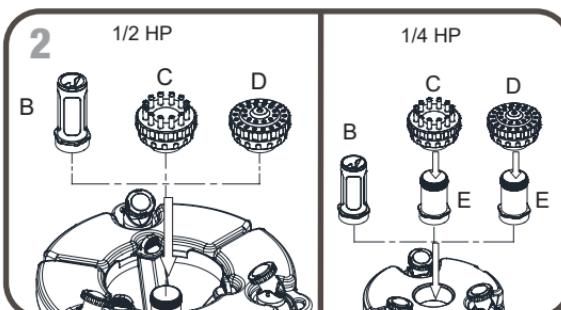
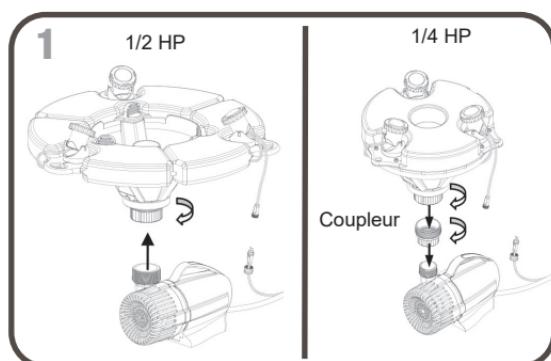
**Étape 2.** Installez le jet de fontaine que vous aurez choisi pour produire l'effet désiré.

REMARQUE: Pour 1/4 HP, utilisez l'adaptateur de buse.

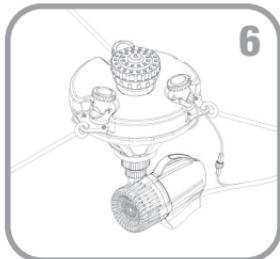
**Étape 3.** Branchez le projecteur au cordon (pièce I) en enfonçant la fiche dans la douille du projecteur jusqu'à ce qu'elle soit bien insérée. Serrez l'écrou de la fiche dans la douille à la main.

**Étape 4.** Branchez le cordon du projecteur DEL au senseur en poussant la fiche dans la douille du senseur jusqu'à ce qu'elle soit bien insérée. Serrez l'écrou de la fiche dans la douille à la main.

**Étape 5.** Branchez le senseur au transformateur en poussant la fiche dans la douille du transformateur jusqu'à ce qu'elle soit bien insérée. Serrez l'écrou de la fiche dans la douille à la main.

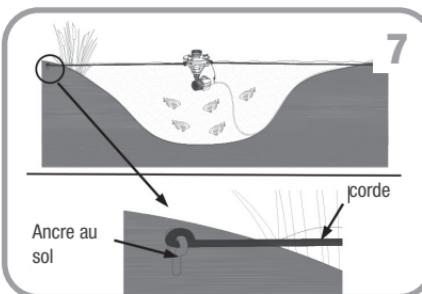


**Étape 6.** Au moyen d'un couteau, coupez trois longueurs de corde d'ancrage selon la dimension du lac et attachez un bout de chaque corde à l'une des trois boucles.



6

**Étape 7.** Placez la fontaine dans l'eau et fixez-la à l'endroit désiré au moyen de la corde et des ancrages fournis.



7

**Étape 8.** Branchez la pompe et le transformateur dans la prise de courant nominale GFCI.

**Étape 9.** Cette fontaine flottante utilise un capteur du crépuscule à l'aube. La nuit, les lumières s'allumeront automatiquement; au lever du soleil, les lumières s'éteignent automatiquement. Assurez-vous que le capteur n'est pas recouvert de saleté ou de débris.

## RENDEMENT DE LA POMPE

52595

Spécifications de la pompe
Débit maximal 8700 LPH à hauteur de 0 m
Consommation d'énergie 130 watts / 1,5 ampères

52621

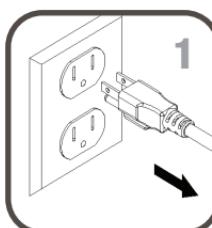
Spécifications de la pompe
Débit maximal 18927 LPH à hauteur de 0 m
Consommation d'énergie 230 watts / 2,5 ampères

## MAINTENANCE

Pour maximiser les performances du fontaine flottant, démonter périodiquement le fontaine pour nettoyer la saleté et les débris. Lorsque vous remarquez un débit réduit de la fontaine, c'est un bon indicateur qu'il est temps de nettoyer le fontaine.

## NETTOYAGE DE L'UNITÉ

**Étape 1.** Avant le nettoyage, débranchez toujours de la source d'alimentation et retirez la fontaine flottante de l'eau.



1

**Étape 2.** Retirez la buse de la fontaine et nettoyez-la à l'eau tiède savonneuse.

**Étape 3.** Nettoyez les lumières avec une brosse douce et un nettoyant non abrasif.

## NETTOYAGE DE LA POMPE

**Étape 1.** Avant de procéder au nettoyage, débranchez toujours la pompe de la source d'alimentation et retirez la grille d'entrée.

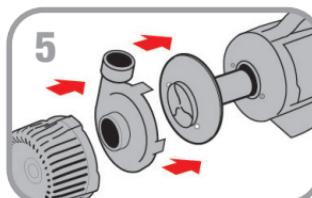
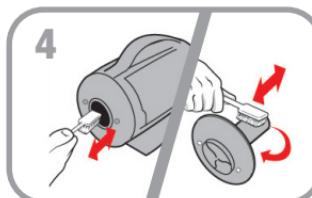
**Étape 2.** Retirez le couvercle de la turbine pour exposer l'ensemble de la turbine.

**Étape 3.** Retirez l'ensemble de la turbine en tirant doucement sur les pales de la turbine. La turbine est maintenue en place par un aimant. REMARQUE: Cette pompe utilise un aimant très fort. Pour protéger vos doigts contre les blessures, faites preuve de prudence lorsque vous retirez ou insérez la turbine.

**Étape 4.** Utilisez un chiffon doux ou une brosse et de l'eau chaude pour nettoyer la turbine et l'intérieur du carter de la turbine.

**Étape 5.** Remontez toutes les pièces de la pompe

**Étape 6.** Remontez toutes les pièces en vous assurant de bien fixer tous les cordons électriques intérieurs. Placez la fontaine dans l'eau et connectez la fontaine à une prise électrique correctement mise à la terre.



## DÉPANNAGE

### SI LA FONTAINE NE FONCTIONNE PAS:

- Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché et que la pompe est alimentée.
- Vérifiez la buse de la fontaine les plis ou obstructions.
- Retirez le tamis d'entrée et / ou le couvercle de pompe de la pompe et le boîtier de la roue pour exposer la roue. Tournez la roue pour vous assurer qu'elle n'est pas cassée ou bloquée. Vérifiez également que l'arbre ou les roulements en céramique ne sont pas cassés.

### SI LES PERFORMANCES DE LA POMPE NE SONT PAS SATISFAISANTES OU SI LA FONTAINE NE COULE PAS UNIFORMÉMENT:

- Assurez-vous que la pompe est complètement immergée dans l'eau.
- Vérifiez que la roue et le boîtier sont propres.
- Vérifiez que la buse de la fontaine est propre.

### SI LES LUMIÈRES NE S'ALLUMENT PAS

- Assurez-vous que le transformateur est branché dans la prise de courant.
- Si le transformateur est branché sur une prise de courant, vérifiez que les lumières sont alimentées en testant un autre appareil dans la même prise de courant.
- La lumière est conçue pour s'allumer lorsqu'il fait sombre et s'éteindre lorsqu'il fait clair. Pour activer la lumière pendant la journée, couvrez le capteur. Si les lumières ne s'éteignent pas pendant la journée, vérifiez le capteur. Assurez-vous que le capteur est orienté vers le haut et n'est pas recouvert de saleté ou de débris.
- Vérifiez si le cordon d'alimentation n'est pas coupé ou endommagé.

Pour plus d'informations sur les vidéos de maintenance et de maintenance des produits, visitez [www.thepondboss.net](http://www.thepondboss.net)

## PIÈCES DE RECHANGE

Pour les pièces de rechange, contactez le service client, Lundi - Vendredi



1-888-755-6750

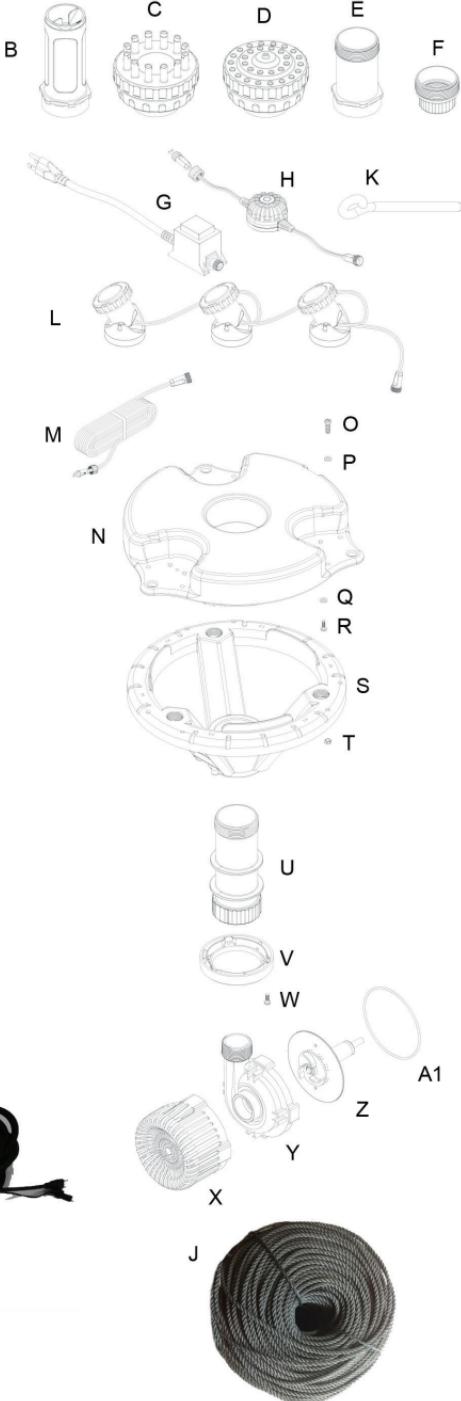


customercare@thepondboss.net

FR

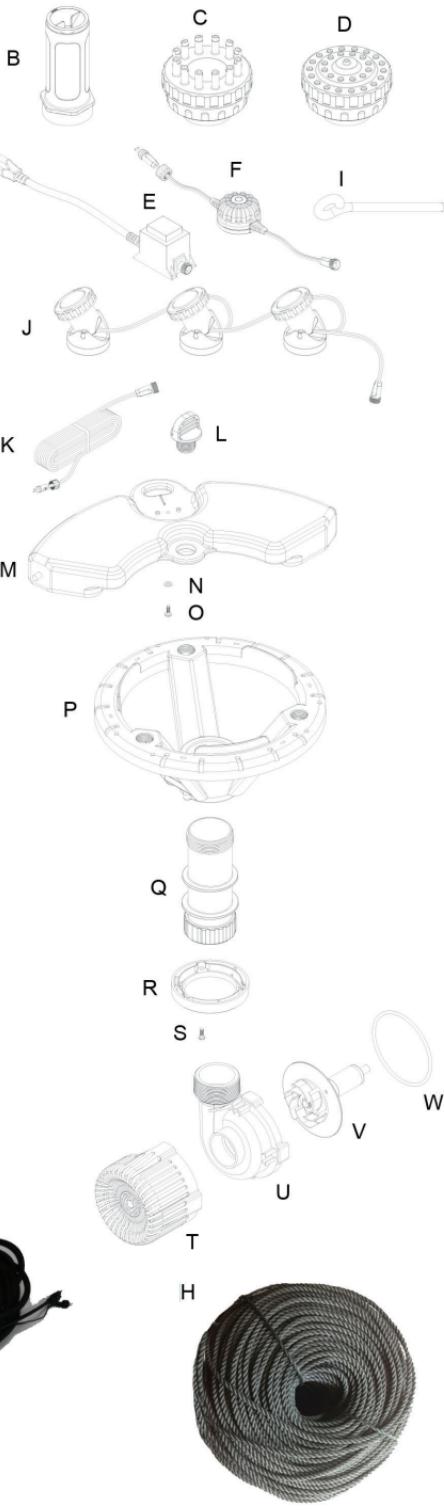
### 52595

B	Buse trompette
C	Buse à un niveaux
D	Buse à 3 niveaux
E	Adaptateur de buse
F	Coupleur
G	Transformateur
H	Senseur
I	Pompe avec cordon pour lumières DEL
J	Ligne d'attache
K	Ancre au sol
L	projecteur DEL
M	Rallonge de cordon léger
N	flottante
O	boulons
P	rondelle 1
Q	rondelle 2
R	Vis 1
S	Support pour fontaine
T	écrou
U	Adaptateur
V	Bague de serrage
W	Vis 2
X	tamis
Y	Boîtier du rotor
Z	Ensemble du rotor
A1	Joint torique



**52621**

B	Buse trompette
C	Buse à un niveau
D	Buse à 3 niveaux
E	Transformateur
F	Senseur
G	Pompe avec cordon pour lumières DEL
H	Ligne d'attache
I	Ancre au sol
J	projecteur DEL
K	Rallonge de cordon léger
L	flottante
M	boulons
N	rondelle 1
O	Vis 1
P	Support pour fontaine
Q	Adaptateur
R	Bague de serrage
S	Vis 2
T	tamis
U	Boîtier du rotor
V	Ensemble du rotor
W	Joint torique



# **GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS**

**[www.thepondboss.net/register](http://www.thepondboss.net/register)**

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Numéro de article \_\_\_\_\_

Questions?appelez Les Soins de Client au 1-888-755-6750

**FR**

## **GARANTIE LIMITÉE**

Toutes les pompes et produits électriques sont garantis à l'utilisateur contre les défauts matériels et de main d'œuvre, sous conditions normales d'utilisation. La période de garantie débute en date de l'achat par l'acheteur original.

## **APPLICATION**

La garantie couvre seulement les unités correctement installées et entretenus. Tout cordon endommagé ou modification de l'appareil annule la garantie. La garantie de la pompe est limitée aux applications de pompage d'eau douce dans un bassin ou une fontaine seulement. D'autres applications de liquide ou des utilisations à des températures extrêmes doivent être approuvés par écrit par le fabricant. Le reçu et le code du produit sont nécessaires pour les réclamations de garantie.

## **RÉCLAMATION DE GARANTIE**

Les réclamations de garantie doivent être faites en appelant le service à la clientèle (au 1-888-755-6750). Si l'item est jugé défectueux, vous obtiendrez l'autorisation de retourner la pièce défectueuse (s), frais de port payés, avec preuve d'achat.

## **DISPOSITION**

Le fabricant fera un effort de bonne foi pour un règlement prompt sur toutes les réclamations de garantie. Les produits retournés seront inspectés pour déterminer la cause de la défaillance avant que l'application de la garantie. La garantie ne couvre pas les coûts liés à l'expédition, la manutention, l'installation ou le retrait de produits ou de pièces soumises à cette garantie. Pour les produits endommagés pendant le transport, une réclamation doit être déposée auprès du transporteur.

## **CLAUSE DE NON-RESPONSABILITÉ**

Toutes déclarations orales faites au sujet du produit par le vendeur, le fabricant, les représentants, ou tout autre partie ne constituent pas des garanties, ne devraient pas être considérées par l'utilisateur, et ne font pas partie du contrat de vente. La seule obligation du vendeur et du fabricant, et le seul recours de l'acheteur doit être, pour le fabricant, soit de remplacer et / ou réparer à la discrétion seule du fabricant, le produit tel que décrit ci-dessus. Ni le vendeur ni le fabricant ne peuvent être tenus responsables pour les blessures, pertes ou dommages-intérêts pour perte de profits, perte de ventes, des blessures aux personnes ou aux biens, ou de tout autre dommage indirect ou direct résultant de quelque cause que ce soit, peu importe qu'elle soit fondée sur une garantie, un contrat , une négligence ou toute autre utilisation abusive , et l'acheteur et l'utilisateur acceptent qu'aucun autre recours n'est disponible pour eux. Avant utilisation, l'acheteur et l'utilisateur doivent déterminer l'adéquation du produit à l'usage prévu, et assumer tous les risques et toute responsabilité à cet égard. La garantie et le recours décrit dans cette garantie limitée est une garantie exclusive et des recours en lieu et place de toute autre garantie ou recours explicite ou implicite. Toutes les autres garanties et recours sont expressément exclus, y compris mais non limité à, toute garantie implicite de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier. Cette garantie donne à l'acheteur et à l'utilisateur des droits juridiques spécifiques, et l'acheteur et l'utilisateur peuvent également avoir d'autres droits qui varient d'un État à l'autre. Certains États n'autorisent pas les exclusions ou limitations de dommages indirects ou consécutifs, ainsi les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas vous concerner.

# Fuente Flotante con Luces

## ¿Preguntas, problemas, piezas que faltan?



1-888-755-6750



customercare@thepondboss.net



Lunes a viernes

Visite [thepondboss.net](http://thepondboss.net) para obtener una guía paso a paso y un video.

## ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES

### INDICACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

¡Antes de poner el equipo en funcionamiento lea minuciosamente estas instrucciones! El sistema de agua, que se toma como base para el funcionamiento de este producto, requiere un cuidado y mantenimiento minuciosos y posiblemente también el empleo de productos químicos para limitar los microorganismos y las bacterias patógenas, especialmente también las legionellas, que provocan la legionelosis. En caso de incumplimiento de esta indicación para un mantenimiento y cuidado correctos se pueden propagar las bacterias peligrosas para la salud. Dado que las toberas de agua distribuyen para fines de decoración el agua en el aire, las gotas de agua contaminadas con bacterias peligrosas para la salud puede llegar a los pulmones y provocar enfermedades que amenazan la vida.

El propietario del sistema de agua y de los equipos correspondientes es responsable del mantenimiento y el cuidado de los mismos conforme a las leyes, directivas e instrucciones válidas. Para evitar suciedades peligrosas para la salud recomendamos al propietario ocuparse necesariamente de la limpieza y del cuidado del sistema de agua y de los efectos de fuente inclusive de la tobera así como tomar todas las medidas necesarias para mantener los equipos técnicos, como bombas, tubos flexibles, tubos, conectores de abrazaderas de cable, iluminación bajo agua y toberas en razón del funcionamiento y la seguridad. El deber de mantenimiento y cuidado no sólo se limita a los productos técnicos suministrados sino a todo el sistema. El propietario también debe documentar todos los protocolos y datos del mantenimiento y cuidado así como todas las pruebas de agua que se ejecutaron en relación con los efectos de fuente. Sólo el propietario es el único responsable de la seguridad de los efectos de fuente. GeoGlobal Partners no tiene ninguna influencia en el uso o el mantenimiento de los equipos vendidos y el sistema. De GeoGlobal Partners sólo se puede reclamar la responsabilidad de los errores de fabricación en los equipos de pond boss®.

### ADVERTENCIA

- Existe riesgo de descarga eléctrica. Esta unidad se suministra con un conductor con conexión a tierra y un enchufe con conexión a tierra. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, asegúrese de que la bomba esté conectada sólo a un tomacorriente que haya sido instalado correctamente y que tenga una conexión a tierra con interruptor de circuito de fallos de conexión a tierra.
- No sobrepase el voltaje indicado en la bomba y transformador.
- Siempre desconecte el fuente de energía antes de realizar cualquier trabajo de mantenimiento.
- Antes de instalarla o de realizar trabajos de mantenimiento, controle que el cable no esté dañado. Reemplace el ensamblado completo de la bomba en caso de que esté dañada.
- No retire la clavija redonda del enchufe.
- Existe riesgo de descarga eléctrica: no se ha probado el uso de esta bomba en

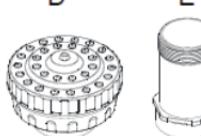
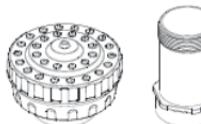
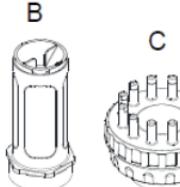
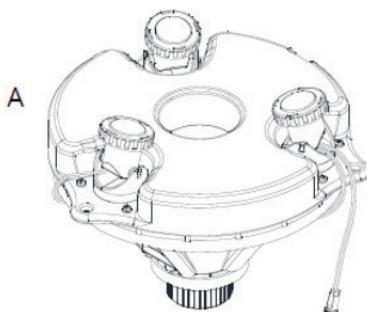
piletas de natación ni en áreas marinas.

## PRECAUCIÓN

- Esta fuente ha sido probada para usarse con agua dulce únicamente.
- Utilice una fuente de energía adecuada, como se indica en la etiqueta de la bomba y transformador.
- No exponga el cable a altas temperaturas o a otras fuentes de calor.
- No haga funcionar la bomba con líquidos calientes.
- No deje que la bomba funcione en seco. La bomba debe estar completamente sumergida para funcionar y refrigerarse correctamente.
- Utilice sólo agua dulce. Evite utilizar agua clorada o agua con un alto nivel de pH.
- No levante o tire del cable para levantar el fuente.
- La lámpara no ha sido probada para usarse en piscinas de natación ni en tinas calientes.

## CONTENIDOS DEL PAQUETE

Pieza	Descripción	ctdad
A	Kit de montaje flotante con luces LED	1
B	Boquilla de trompette	1
C	Boquilla de un solo nivel	1
D	Boquilla de 3 niveles	1
E	Adaptador de boquilla (solo 1/4 HP)	1
F	Acoplador (solo 1/4 HP)	1
G	Transformador	1
H	Sensor	1
I	Bomba con cordón para luz LED	1
J	Línea de apego	1
K	Ancla de tierra	3



## PREPARACIÓN

Antes de comenzar a ensamblar y a hacer funcionar el producto, asegúrese de que no falte ninguna pieza. Compare las piezas con la lista de contenidos del paquete y con el diagrama de arriba. Si alguna pieza falta, o si hay piezas dañadas, no intente ensamblar ni utilizar el producto. Póngase en contacto con el servicio al cliente para obtener las piezas de reemplazo.

- Tiempo calculado para el ensamblaje: 10 minutos.
- Herramientas necesitan para el ensamblaje: cuchillo

## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

**Paso 1.** Remueva la fuente ensamblada del empaque y conecte la bomba al conjunto del accesorio flotante.

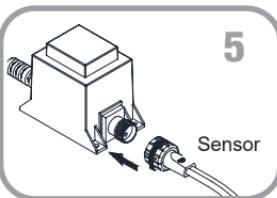
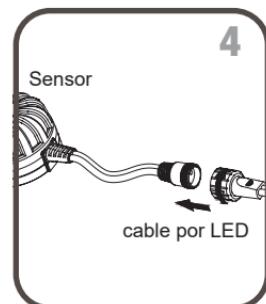
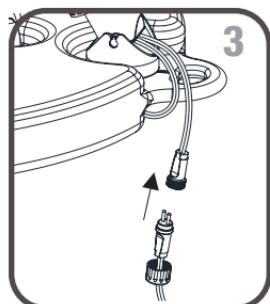
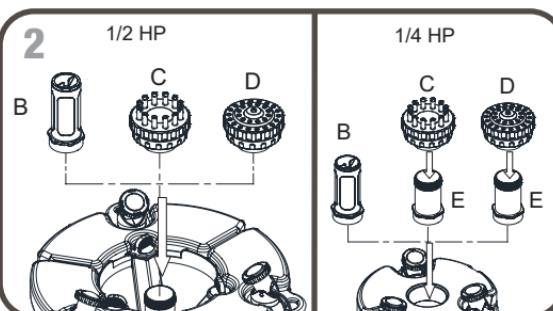
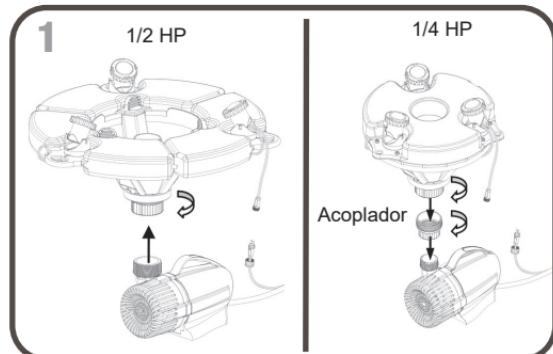
NOTA: Para 1/4 HP, use el acoplador para conectar la bomba.

**Paso 2.** Seleccione la cabeza de la fuente para crear el efecto deseado y monte la pieza seleccionada.

NOTA: Para 1/4 HP, use el adaptador de boquilla

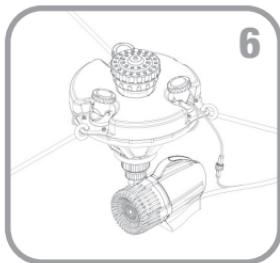
**Paso 3.** Conecte el cable de la luz (Pieza I) al empalar el cable en el enchufe de la luz hasta que quede bien puesto. Apriete la tuerca del cable al enchufe con su mano.

**Paso 4.** Conecte el cable para las luces LED al sensor al empalar el cable en el enchufe del sensor hasta que quede bien puesto. Apriete la tuerca del cable al enchufe con su mano.



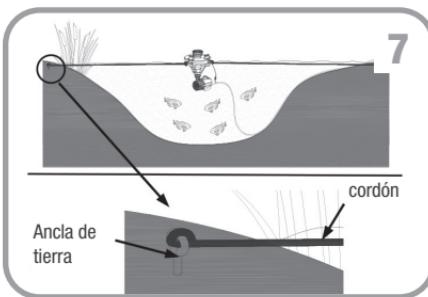
**Paso 5.** Conecte el sensor al transformador al empalar el cable al enchufe del transformador hasta que quede bien puesto. Apriete la tuerca del cable al enchufe con su mano.

**Paso 6.** Usando un cuchillo, corte 3 pedazos del cordón. El largo dependerá del tamaño de su lago. Adjunte un lado de cada uno a uno de los tres arcos



6

**Paso 7.** Coloque la fuente en el agua y amárrela en el lugar deseado con el cordón y anclajes proporcionados.



7

**Paso 8.** Enchufe la bomba y el transformador en un tomacorriente con clasificación GFCI.

**Paso 9.** Esta fuente flotante utiliza un sensor de anochecer a amanecer. Por la noche, las luces se encenderán automáticamente; al amanecer, las luces se apagarán automáticamente. Asegúrese de que el sensor no esté cubierto de suciedad o escombros.

## RENDIMIENTO DE LA BOMBA

52595

Especificaciones de bomba	
Flujo máximo	8700 LPH en 0 m de altura
Consumo de fuerza	130 vatios / 1.5 amperios

52621

Especificaciones de bomba	
Flujo máximo	18927 LPH en 0 m de altura
Consumo de fuerza	230 vatios / 2.5 amperios

## MANTENIMIENTO

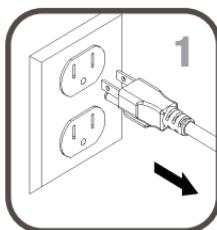
Para maximizar el rendimiento del fuente flotante, desmonte periódicamente el fuente para limpiar la suciedad y los desechos. Cuando observe un flujo reducido proveniente desde la fuente, este es un buen indicador de que es hora de limpiar el fuente.

## LIMPIEZA DE LA UNIDAD

**Paso 1.** Antes de limpiar, desconecte siempre de la fuente de energía y retire la fuente flotante del agua.

**Paso 2.** Retire la boquilla de la fuente y límpiela con agua tibia y jabón.

**Paso 3.** Limpie las luces con un cepillo suave y un limpiador no abrasivo.



1

## LIMPIAR LA BOMBA

**Paso 1.** Antes de limpiarla, siempre desconecte la bomba de la fuente de alimentación y retire la pantalla de entrada.

**Paso 2.** Retire la cubierta del impulsor para exponer el grupo del impulsor.

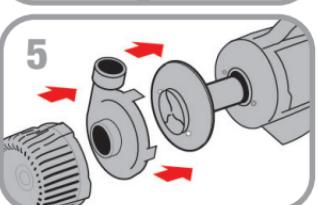
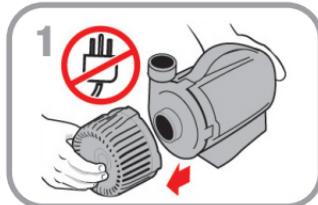
**Paso 3.** Retire el grupo del impulsor tirando suavemente de las palas del impulsor. El impulsor se mantiene en su lugar mediante un imán.

NOTA: Esta bomba utiliza un imán muy fuerte. Para proteger los dedos de las lesiones, tenga cuidado al retirar o insertar el impulsor.

**Paso 4.** Utilice un paño suave o un cepillo y agua tibia para limpiar el impulsor y el interior de la carcasa del impulsor.

**Paso 5.** Vuelva a montar todas las partes de la bomba

**Paso 6.** Vuelva a ensamblar todas las piezas asegurándose de sujetar todos los cables eléctricos interiores de manera segura. Coloque la fuente en el agua y conecte la fuente a un tomacorriente con conexión a tierra.



## GUÍA PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### SI LA FUENTE NO FUNCIONA:

- Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado y la bomba está recibiendo energía.
- Compruebe la boquilla de fuente y de torceduras u obstrucciones.
- Extraiga la pantalla interior, la cubierta de la bomba y la caja del impulsor, a fin de poner el impulsor a la vista. Gire el impulsor y asegúrese de que no esté dañado ni contenga alguna pieza atascada. También verifique que el eje cerámico o los cojinetes no estén rotos.

### SI EL RENDIMIENTO DE LA BOMBA NO ES SATISFACTORIO, O LA BOMBA NO FLUYE UNIFORMEMENTE:

- Asegúrese de que la bomba esté totalmente sumergida en el agua.
- Asegúrese de que el impulsor y la caja estén limpios.
- Asegúrese de que la boquilla de la fuente está limpia.

### SI LAS LUCES NO SE ENCIENDEN

- Compruebe para asegurarse de que el transformador es conectar en el enchufe de energía.
- Si el transformador es conectar enchufe de energía, comprobar que las luces están recibiendo energía probando otro aparato en la misma enchufe de energía.
- La luz está diseñado para encenderse cuando se hace de noche, y apague cuando llega la luz del sol. Para activar la luz durante el día, cubra el sensor. Si las luces no se apagan durante el día, compruebe sensor. Asegúrese de que el sensor quede hacia arriba y no está cubierto por la suciedad o los residuos.
- Compruebe si el cable de alimentación no está cortado o dañado.

Para obtener más información sobre los videos de mantenimiento y mantenimiento del producto, visite [www.thepondboss.net](http://www.thepondboss.net)

## PIEZAS DE REEMPLAZO

Para piezas de repuesto, comuníquese con Atención al cliente, Lunes a viernes

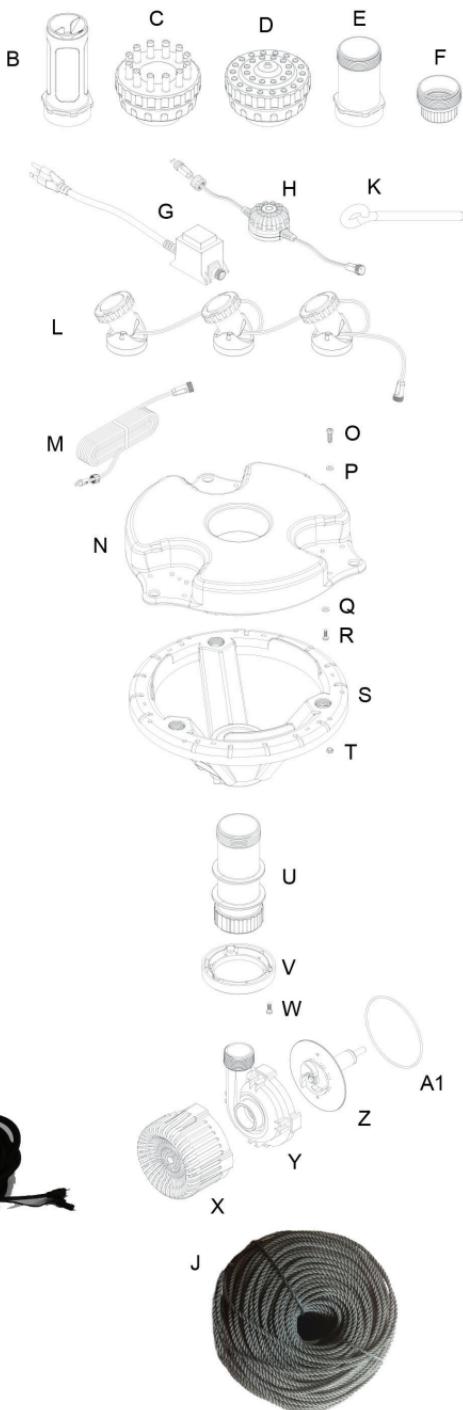


1-888-755-6750



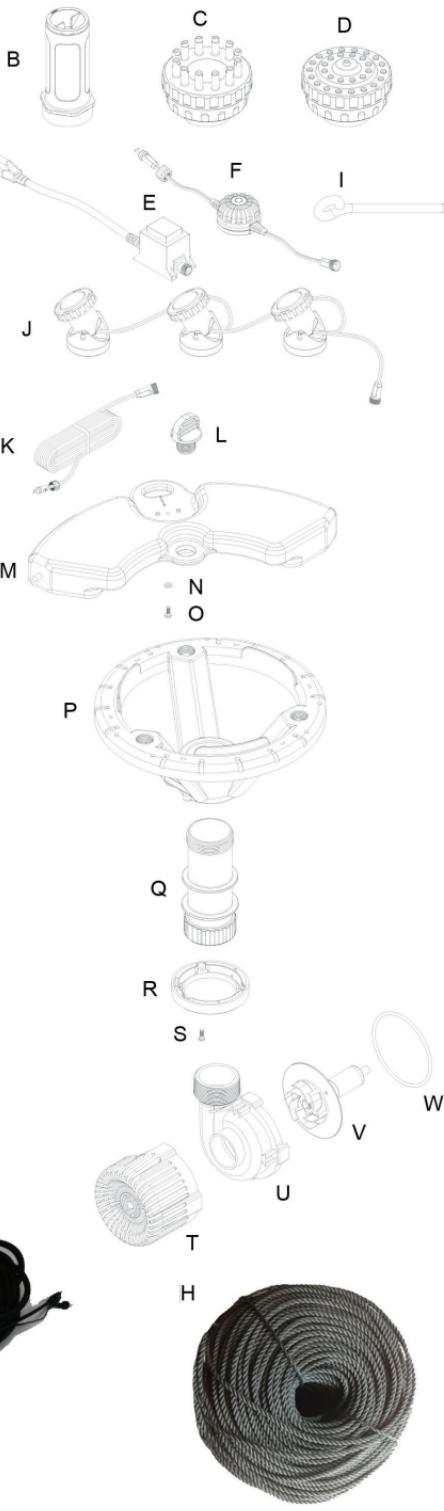
customercare@thepondboss.net

52595	
B	Boquilla de trompeta
C	Boquilla de un solo nivel
D	Boquilla de 3 niveles
E	Adaptador de boquilla
F	Acoplador
G	Transformador
H	Sensor
I	Bomba con cordón para luz LED
J	Línea de apego
K	Ancla de tierra
L	luces LED
M	Extensión de cable de luz
N	Flotador
O	Perno
P	Arandela 1
Q	Arandela 2
R	Tornillo 1
S	Soporte de la fuente
T	Tuerca
U	Adaptador
V	Anillo de fijación
W	Tornillo 2
X	Pantalla
Y	Caja del propulsor
Z	Ensamblado del propulsor
A1	Empaque O



**52621**

B	Boquilla de trompette
C	Boquilla de un solo nivel
D	Boquilla de 3 niveles
E	Transformador
F	Sensor
G	Bomba con cordón para luz LED
H	Línea de apego
I	Ancla de tierra
J	luces LED
K	Extensión de cable de luz
L	Flotador
M	Perno
N	Arandela 1
O	Tornillo 1
P	Soporte de la fuente
Q	Adaptador
R	Anillo de fijación
S	Tornillo 2
T	Pantalla
U	Caja del propulsor
V	Ensamblado del propulsor
W	Empaque O



# GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

[www.thepondboss.net/register](http://www.thepondboss.net/register)

Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Número de artículo \_\_\_\_\_

¿Preguntas? Llame Atención al Cliente a 1-888-755-6750

## **GARANTÍA LIMITADA**

Todos productos eléctricos se autorizan al usuario contra el material y la ejecución defectuosos, bajo condiciones de trabajo normales. Este período de garantía comienza la fecha de la compra del comprador original.

## **APLICACIÓN**

Esta garantía incluye las unidades instaladas y mantenidas correctamente. Cualquier daño a la médula o la modificación de la unidad se inválida la garantía. La garantía de la bomba se limita a aplicaciones de bombeo de agua en un estanque o una fuente única. GeoGlobal Partners deberá aprobar por escrito todas las demás aplicaciones que utilizan otros líquidos o temperaturas extremas. El código de fecha y el recibo del producto se requiere para las reclamar la garantía.

## **RECLAMO DE GARANTÍA**

Las reclamaciones de la garantía deben ser hechas llamando el servicio de atención al cliente (al 1-888-755-6750). Si el artículo se determina ser defectuoso, le darán la autorización de volver las piezas defectuosas, carga pagada por adelantado, junto con prueba de compra.

## **MODO DE RESOLUCIÓN**

GeoGlobal Partners realizará de buena fe todos los esfuerzos que sean necesarios para resolver de manera puntual todas las reclamaciones derivadas de la garantía. Los productos que hayan sido devueltos serán inspeccionados a fin de determinar la causa de la falla antes de que se aplique la garantía. La garantía no cubre ningún costo relacionado con la instalación o la remoción de los productos o las partes en virtud de esta garantía. En el caso de los productos que se hayan dañado durante su traslado, deberá presentarse la reclamación ante el transportista.

## **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

Las declaraciones orales que el vendedor, el fabricante, los representantes u otras personas realicen sobre el producto no constituyen una garantía y el usuario no deberá tomarlas como tales, ya que tampoco formarán parte del contrato de venta. La única obligación de los vendedores y de los fabricantes, y el único resarcimiento disponible para los compradores, será que el fabricante reemplace y/o repare, a discreción de éste, el producto de acuerdo con lo establecido anteriormente. Ni el vendedor ni el fabricante serán responsables de las lesiones, las pérdidas o los daños derivados de las pérdidas de ganancias o las pérdidas de ventas, de las lesiones físicas a las personas o los daños a la propiedad, o de los daños imprevistos o derivados provenientes de la causa que sea, independientemente de que se basen en una garantía, un derecho contractual, una negligencia u otro uso indebido. Asimismo, el comprador y el usuario aceptan que no podrán reclamar ningún otro resarcimiento. Antes de utilizar el producto, el comprador y el usuario determinarán la aptitud del producto para el uso deseado, y asumirán todos los riesgos y las responsabilidades relacionadas con dicho uso. La garantía y el resarcimiento descriptos en esta garantía limitada representan la garantía y el resarcimiento exclusivos que reemplazan a toda otra garantía o todo otro resarcimiento expreso o implícito. Por medio de la presente garantía quedan excluidos de manera expresa todas las demás

garantías y todos los demás resarcimientos, incluso las garantías implícitas de aptitud y comerciabilidad para un uso determinado. Esta garantía proporciona al comprador y al usuario derechos legales específicos. Además, el comprador y el usuario pueden tener otros derechos que varían según cada estado. Algunos estados no permiten la exclusión o la limitación de los daños imprevistos o derivados, por lo tanto, es posible que las limitaciones o las exclusiones antes mencionadas no se apliquen.

Show us your ponds and projects!

Share with us



**pond boss®**

Need help? Call Customer Care at 1-888-755-6750 (US)  
or visit [www.thepondboss.net](http://www.thepondboss.net)

©GeoGlobal Partners, LLC. pond boss is a registered trademark of GeoGlobal Partners, LLC